

Godı

- **Hotı ts'eeda eyits'ò Ts'eko K'àowo t'à gots'adi**
www.hlthss.gov.nt.ca
- **Canada gha Nàedık'èzhò gha eghàlagìdea**
www.phac-aspc.gc.ca/alert-alerte/swine_200904-eng.php
- **Tada wexòedi eyits'ò Tada ch'àà gha kò**
www.CDC.gov/h1n1flu/
- **Dı nèk'e gha eghàlagìde**
www.who.int/csr/disease/swineflu/en/index.html
- www.Fightflu.ca
- www.Pandemicflu.gov

Ticho

Dı wegodi deè?ò wek'eshò ha dahwhò dè, naxits'ò nàedık'èzhò xè eghàlagìde kò gıts'ò gahde haanì-le dè fò naàdi-le t'à gıts'ò gahde 1-888-255-1010



**Tada t'ala sù wets'àhòejj hót'e neèhò,
tada ch'àà dexòets'ìdi dè tada t'ala
nexìxè dìa-le.**

Dı wegodi NWT k'e done sòj yatı kaza k'è negha etaati ha dahwhò dè, dı nıhtı'èkò ts'ò gahde 867-920-3367.
If you would like information in other NWT official languages, please contact the Department's Communications Unit at 867-920-3367.

H1N1 DEHKO TADA
Dehko tada ıwhà k'ehoewo ahle-le!

Dehko Ayù Hq̄t'e Ne?

- H1N1 dehko tada wet'à ts'eèjì xùidi xè dehko wegoò hq̄t'e.
- Xo t̄aqt'e gotah dehko k'ehòewo laani, jwhà d̄one xùidi ha dìle.
- Łq̄hdj dzeè ts'ò d̄one d̄u tada wets'òelj ha dìle.

Edaani dehko tada gotah k'ehòewo?

- D̄one ts'q, ts'eèko ghàa eyits'q àt'j agohzj ghàa.
- Asù dats'echi, enjtochj, ladà ka eyits'q f̄q k'e ghàa.

Edèk'enedi

- Amù dehko wets'q sù ts'ò anet'j-le.
- Newà eyits'q njghò dajchi-le.
- Ats'q datfe eyits'q tì t'à nela wek'enajtse, haani-le dè tfe wet'à golà k'enàts'ehtse t'à anet'j.
- D̄one tah k'eneda-le.
- Goyù njhts'j wek'ewehts'j ha ejàk'è enàhajtq anele.
- Ts'jt'j-le.
- Nekò goyù ts'egit'j-le.
- Hoti j̄inda – hoti nezj ts'eejt, nezj shèts'etj eyits'q ats'q ets'eèt'j.

Edaani eyats'j wèk'ets'èzhq

- Goòkò (38°C)
- Ts'eèko
- Gok'à eya
- Goìghòò ats'q et'e xè dehko agohzj

Eyats'j dè, d̄u haani wèk'ets'èzhq:

Łq̄hdj dzeè ts'ò nekò wheneda d̄one gànèt'j-le eyits'q **24 sadzeè ts'ò** haani-le dè eyù weèzò ts'ò eyànelj t'axòò d̄one ts'ò anet'j-le.

Eyànelj dè, kòta k'jìt'a-le, eghàlajda-le haani-le dè njht'èkò ts'ò najtfa-le.

D̄u haani sù wet'à eyanelj ha h̄onj:

- Nekwòtah eya
- Nekwì eya
- Negha edza
- Nenètsq
- Tì neèzò at'j haani-le dè nanèko

Wet'à nezj dexèts'eèdi ha edaani edèts'ats'edi ha

1. Nekwòtah 38°C nindè gokwìnàedi nezaà (chekoa whekò dè gokwì nàedi weghàdi-le), eyits'q d̄qshò whek'ò wenì k'e eyits'q wèk'oo k'e anele.
2. Tì j̄q nedq eyits'q asù nezj zq ghq shenetj, j̄iek'ò haani, t'oh, lèt'è dezq eyits'q j̄iet'ò ts'q asù hohlè haani nedè.
3. Nekò goyù ts'egit'j-le.
4. D̄u weghq nanèwo dè, j̄q gits'ò gonede 1-888-255-1010.
5. Deèzò eyanelj dè, nàedik'èzhq ts'ò gonede.

Edat'eh nindè nàidik'èzhq ts'ànetfa ha

D̄u haani edexj̄di dè, d̄u hanele:

- Wedzà whiile haani-le dè nezj ejì-le
- Tai dzeè ts'ò eyaelj.
- Chekoa d̄u haani eyaelj:
 - Nezj ejì-le haani-le dè wewà deht'è
 - Nezj edexèdi-le
 - Nezj shètj-le haani-le dè nezj edq-le
 - Eèdoo

D̄u haani nexè hoq̄ dè dehko negha nàtso ha h̄onj:

- ats'q tada nek'alawo dè
- hòeti neda-le dè
- s̄laj xo k'azj neghoo dè
- ek'etainq dàots'ò s̄laj neghoo dè